

El día necrológico

En la mañana de ayer recibimos telefónicamente de Alajuela la noticia de haber fallecido en aquella ciudad la muy estimable señora doña Mercedes Sabido de Montenegro, quien supo en su vida darse a querer y a estar de todas las personas que la trataron y formaron el número su círculo de sus amistades. La enfermedad que la llevó a la tumba a la estimable señora Sabido fue de Montenegro la que jugó durante largos meses y ella supo resistir con cristiana resignación tan largo padecimiento. Las virtudes que adornaban a la señora han hecho que su muerte sea considerada como un duelo social en el lugar de su residencia y en esta capital, en donde tenía parentesco con familias estimables y queridas.

A las 9 de la mañana de hoy, en la Iglesia Parroquial de Alajuela se efectuaron los oficios religiosos, saliendo el cortejo para el Cementerio General con lujoso acompañamiento a las 11 a. m.

Al consignar tan triste noticia en las columnas de este diario, enviamos nuestras sentidas muestras de pesar y condolencia al Licenciado don Ramón Lora y a la familia, Licenciado don Eduardo Palma y señora, Licenciado don Félix Zumbado y señora, don Rogelio Montenegro y señora, señoras María, Rosaura y Elena Montenegro, y demás miembros de la familia doliente.

En la planta eléctrica del Brasil, muere un empleado electrificado; y con él un caballo que llevaba de diestro para ensillar y montar

Ayer en la madrugada, a las 5, falleció trágicamente en la Planta del Brasil el empleado de la misma, Francisco Hernández, de 28 años de edad, casado y con dos hijos; Hernández radicaba en aquel lugar con los suyos y sus funciones consistían en vender dinamita en esta capital, a llevar los materiales eléctricos necesarios para el servicio de la Planta. Al efecto, él contaba con un caballo que en las noches dejaba pastando en un potrero próximo a la loma. Este día, para el que pasaba la gran ataraja conductora de la que hace mover las grandes y potentes maquinarias eléctricas de la Planta.

Hernández acostumbra salir para este ciudad, todos los días, muy temprano de la mañana; a las 5 de la mañana, cogía el caballo, que bañaba y ensillaba; luego montaba en él y se ponía en marcha; llegaba a esta capital a las 8 y regresaba horas después.

Esa noche, por efectos de un fuerte torbellino, se rompió el alambrado primario conductor de la línea.

Una corriente de 2,200 volts, que pasa por el potrero y se alambra el que suministra la fuerza para el alumbrado establecido en las bocas del túnel; el accidente de la rotura del alambre ocurrió a las 10 de la noche; el guardia de las maquinas telefonó a la planta avisando que el servicio de alumbrado de aquel cortejo de línea se había apagado, ignorando la causa: los empleados de la planta nunca supieron que la deficiencia debíase a la rotura de una de las líneas; la hacaron a los efectos de haberse quedado un flujo y disposición de dejar así el desperfecto para subsanarlo al día siguiente, en la mañana.

De regreso, pues, del potrero para el edificio de la Planta, Hernández, que llevaba el caballo de diestro, tropezó con el alambre y se electrizó. El caballo avanzó, pero también en el mismo alambre, y murió allí.

Los otros dos caballos tuvieron un fallecimiento rápido.

El Alcalde de la villa de San Ana levanta la información respectiva.

El ilustre escritor Juan Ignacio Gálvez dictará mañana jueves una conferencia en Cartago

Hemos tenido el gusto de recibir la invitación que más abajo reproducimos:

Cartago, agosto de 1916.

Señores Redactores de LA INFORMACION San José

Muy señores nuestros:

El jueves 3 del presente a las 7:30 p. m. tendrá lugar en los salones de la casa de don Carlos Arias G. una conferencia dictada por el eminente colombiano don Juan Ignacio Gálvez, propiamente un intelectual latinoamericano, a la que tenemos el gusto de invitar a usted y a su apreciable familia.

El brillante tema escogido por el distinguido e ilustrado señor Gálvez ha sido "Perspectivas o

breras en Hispano América" y hará galante presentación de nuestro notable huésped, el abogadro partidario de las clases obreras Licenciado don Luis Cruz Meza.

Rogándole su puntualidad en la asistencia, como obsequio la deferente atención que nos dispensan tan prestigiosos visitantes, sbmos de Uds. muy Atentos y Ss., — Carlos Arias G. —Alejandro J. Bonilla.

Al agradecer debidamente la fina atención de los señores Arias y Bonilla, manifestamos nuestra simpatía por la labor altamente edificadora del ilustre señor Gálvez en su propaganda por la Unión Intelectual Latinoamericana, no dudando que su conferencia será un éxito total. Que a la fácil y brillante palabra del orador se unirá en este caso el elogio merecido del Licenciado Cruz Meza.

Llegaron ayer cincuenta reos de San Lucas

El número de los peones, precluidos que ocupa la Secretaría de Fomento en los trabajos de la carretera entre esta ciudad y la de Heredia, está aumentando en 50 plazas más; es el número de reos que llegaron ayer desde San Lucas, con destino a aquellos trabajos, y que el Jefe de Policía, señor Pinado, fué a recibir a la Estación de Escobar. Esos reos ingresaron ya en la Penitenciaría, y se les dará un día de descanso y mañana o pasado será trasladado al Villito, que es donde está ahora la fuerza de aquellos trabajos. Con este refuerzo de peones dicha obra avanzará en adelante a pasos agigantados; el director de la misma, Sr. Peters, dice que en esta ciudad de brazos, que es considerable, y lo espero que antes de cinco meses la carretera a Heredia esté terminada, no obstante que lo riguroso del invierno obstaculiza mucho los progresos en los trabajos.

Todos esos reos que llegaron de San Lucas se manifiestan complacidos del cambio de situación, pues, como ellos dicen, nada significa el trabajo, por fuerte que sea, cuando se vive en buen clima; se come y se duerme bien.

zará en adelante a pasos agigantados; el director de la misma, Sr. Peters, dice que en esta ciudad de brazos, que es considerable, y lo espero que antes de cinco meses la carretera a Heredia esté terminada, no obstante que lo riguroso del invierno obstaculiza mucho los progresos en los trabajos.

Cahueta es el porvenir de Costa Rica

Aquí es por esto que toda la gente de Limón se va a Cahueta. Tengo de venta 500 hectáreas de terrenos propios para agricultura a precios de ocasión, al contado o a plazo; tomen nota los señores agricultores y ganaderos.

Dirigirse al encargado D. Fernando Aech, teléfono No. 743 a D. Oskar Stiffenfeld en su oficina.

NOTA: Este terreno de venta terrenos en Talamanca, Estrella y Tortuguero. 9732 2 al 16 ag.

Los ingleses avanzan en el Somme Los rusos persiguen a los teutones en Galtzia y la región de Brody

AEROGRAFAS

LA CATASTROFE DE NUEVA YORK, - FORMIDABLE EXPLOSION EN LA BAHIA- E NORMES PERDIDAS Y 300 MUERTOS

NUEVA YORK, 10. — Mas de 300 personas muertas, muchos mas gravemente heridos y pérdidas materiales que pasan de siete millones de dólares, es el costo que se hace a consecuencia de la explosión de 100 carros y fanchones cargados de dinamita, nitroglicerina y granadas con dest no a los aliados. Los explosivos estaban en almacenes en la isla de Black Tom y sus contornos, en el puerto de Nueva York, cerca de Jersey City. El estallido comenzó a las 2.07 a. m., las municiones destruidas constituyen el cargamento más grande destinado a los aliados desde que comenzó el conflicto mexicano.

HUGHES NOTIFICADO OFICIALMENTE

NUEVA YORK, 10. — Esta noche se le notificó a Chas E. Hughes su nombramiento oficialmente.

la aldea de Bazentin-le-Petit, en el frente del Somme.

ZEPPELIN RECHAZADO. MAS BARCOS HUNDIDOS. LOS ARABES TOMAN LA CIUDAD DE HEJOS. — EL ETERNO MORIBUNDO. — LOS INGLESES AVANZAN EN EL SOMME

LONDRES, 10. — Esta mañana se acordó un zepelín a la costa oriental, pero fue repelido por los aeroplanos ingleses. El vapor italiano DAN DOLA, el vapor inglés "CLAUDIA" y un velero noruego se dice que faltan y han sido hundidos. Las fuerzas árabes capturaron la ciudad turca de Hejos en la costa del Mar Rojo. Se informa que el Emperador de Austria está otra vez gravemente enfermo. Las tropas inglesas progresaron anoche en algunos puntos al norte de

LOS RUSOS PERSIGUEN A LOS ALEMANES Y A LOS AUSTRIACOS EN BRODY Y EN GALITZIA.

PETROGRADO, 10. — En la región de Brody y en el frente de Galitzia los rusos están persiguiendo a las fuerzas alemanas y austríacas.

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN CHINA

PEKIN, 10. — Se informa haber estallado un movimiento revolucionario en Hankow. Muchos indígenas han sido muertos y varias murallas rusas heridas. Los revolucionarios extranjeros contuvieron el levantamiento.

EN BERLIN TIENEN NOTICIA DE OTRA EXPLOSION EN PETROGRADO. - POR ALGO QUE SERA

BERLIN, 10. — Hay informes de que estalló un incendio en un puente entre Petrogrado y Neva, que destruyó 12 gran des vapores, entre los cuales varios trasatlánticos y la fábrica de cañones de Putiloff.

SEIS SUBMARINOS PARA ESPAÑA

MADRID, 11. — Oficialmente se anuncia que tres submarinos están construyéndose en Cartagena y otros tres han sido comprados a Italia.

UN VAPOR HOLANDESE CHOCA CONTRA UNA MINA

LONDRES, 10. — Se informa que el vapor correo holandés "Koning Wilhelmina" ha chocado contra una mina.

NOCHE DE TROMPIS EN NEW YORK

NUEVA YORK, 10. — Después de una noche de refriega de los conductores de tranvías y de los que simpatizan con ellos contra los antielctuistas, en la parte alta de la 3a Avenida, Bronx, durante la cual hubo muchos golpes, la situación se presenta esta mañana más tranquila.

NOTICIAS DE ESPAÑA

ZAMORA, 23. — En los campos de Castorehudo una tempestad de granizo que ha destruido todos los viñedos. El viento fué tan fuerte que arrancó árboles y destruyó casas.

PROGRESOS ENORMES DEL COMERCIO AMERICANO

LONDRES, 31. — THE STATIST habla sobre el balance comercial de los Estados Unidos y dice que su tal balance continúa mejorando en la misma forma en que lo ha hecho hasta ahora, antes de poco habrá reu perado en Europa todo el balance de sus seguridades y valores, y podrá comprar grandes cantidades de otras

LADRONES MEXICANOS MATAN A DOS NORTEAMERICANOS Y HIEREN A OTRO GRAVEMENTE

EL PASO, 10. — Cinco mexicanos forman una partida de ladrones y cruzaron el Rio Grande a cinco millas abajo del fuerte de Hancock, mataron a dos y hirieron a otro gravemente.

UNA COMPANIA FERROCARRILERA NORTEAMERICANA PIERDE 25 MILLONES. A LLA COMO AQUI: LA LIBERTAD AVERIADA

NUEVA YORK, 10. — La explosión de dinamita y municiones que aconteció ayer en la isla de Black Tom, obligó a Nueva York, ha causado la muerte a 300 personas y varias otras han desaparecido. Los otros materiales sufridos por el ferrocarril del valle de Lehigh se calculan en 25 millones de dólares. Las islas de Ellis y Bedloes sufrieron muchos daños. La estatua de la Libertad resultó averiada.

GRANDES INCENDIOS EN EL ESTADO DE ONTARIO, ESTADOS UNIDOS

ENGLHART, ONTARIO, 10. A consecuencia de incendios de matorrales en el norte de Ontario, es posible que hayan perecido 200 personas y que media docena de ciudades han sido destruidas. Se sabe que han muerto 15 en Nuskka, 18 en Cocharane, 34 en Matheson, 15 en Iroquois, 15 en Romoe. Las lluvias de hoy esp

SOCIALES Y PERSONALES

TARJETA DE FELICITACION

—Con motivo de celebrarse hoy el día de los Angeles, enviamos nuestra felicitación a quienes llevamos ese nombre, especialmente a las señoras Angela Chacón de Luchner Sandoval, Angela B. de Lara, Angela H. de Jiménez, Angela v. de Mlayca, Angela de Saborio, Angela de Salas, Angelina de Píez y las señoras Angelina Piza, Angela Roiz, Angela Trejos Cascaite; Angela Fernández, Angelica Lorenzo Barrio, María de los Angeles Velazquez, Angelina Quintero, Angela Baldares, Angela Alvarado, María de los Angeles Mora, Angela Castro, Angela Mora, Angela Acuña, Angela Sibaja, Angela Salano H., Angela Castro Echeverría, Angela Jiménez, Angela Vargas y a los caballeros don Angel María Bocanegra, Angel Orozco; Miguel Angel Guardia, Miguel Angel Madrid, Miguel Angel Davila, Miguel Angel Castro Gamboa, Miguel Angel Carrizosa, Miguel Angel Alvarez, Miguel Angel Ortiz.

VIAJEROS

—De la operación sufrida en días pasados se encuentra mejor don Paulina de Bresicani. —Don Octavio Morales, director de la banda de Heredia, que estuvo enfermo, se encuentra mejor. —He establecido por completo de la enfermedad que lo aqueja don Santos Pastor. —Don Osolono Leiva sigue mejor de salud. —Doña Nelly Montoya de Soló, después de sufrir la fiebre "La Oropéñala", se encuentra ya restablecida.

HOGARES DE PLACEMES

—En Atenas el hogar de don Augusto Ramirez y su señora esposa se encuentra de plácemes con el feliz arribo de un hermoso y robusto niño.

RESIDENCIAS

—Para Cartago saldrá hoy la señora Claudia Vello. —Regresaron de Tucurrique don Juan J. Montalgre, su señora esposa y demás familia después de haber pasado una alegre temporada en el balneario de Chomes, don Epifanio Quirós.

Fiestas Intimas

—Con motivo de la bendición de su residencia, el lunes en la tarde hubo en casa de don Carlos Granados y su señora esposa Doña Rosa de Solís de Granados, una muy simpática fiesta de confianza. Dio la bendición el cura de la Soledad Presbítero don Trinidad Araya, y fueron padrinos don Alejandro Aguilar Machado y la señorita Florita Echandi.

Tarjetas Recibidas

—Hemos recibido la cartulina que dice: "Julio Aguilar. Agradezco."

ENFERMOS

—Se encuentra enfermo desde hace algunos días el joven Abdo Quesada, empleado de la tienda "La Pelea".

Tarjetas Recibidas

—Hemos recibido la cartulina que dice: "Julio Aguilar. Agradezco."

En el Teatro "El Trébol"

Esta noche se exhibirán las películas de la guerra autorizadas por el Gobierno francés.

Esta noche a las ocho tendrá lugar en el Teatro EL TREBOL la segunda exhibición de las películas de la guerra autorizadas por el Gobierno francés y editadas bajo la supervigilancia del Estado Mayor.

"Poleando en Francia" es el nombre de esa maravillosa cinta que en esta noche y en la que entre gran número de episodios y enseñanzas puede verse

la batalla de "Champaña, a Lord Kitchener revisando las tropas antes de salir para el frente, 21 mil prisioneros alemanes, la vida en las trincheras y otros cuadros que revelan la gran organización y número de elementos de los soldados aliados.

Aun cuando la noche del estreno el teatro estuvo completamente lleno, se exhibe por segunda vez a petición de un gran número de familias que no pudo asistir a la primera representación por haberse agotado los boquetes en la taquilla.

Para asesinar al General Chamorro El sospechoso está preso incommunicado

Masaya 22. — Anoche se presentó el doctor Ramírez Mairena ante la autoridad, denuncia al individuo que se hace llamar Francisco Luis Vargas, quien le entregaba una carta apócrifa del señor Julián Iriás, G. (así quiso hacerse pasar Vargas) para la comisión de matar una carta a Ramírez Mairena por comisión que le dió un señor en la ciudad de Granada a quien solo conoce de cara. Que llevaba otra para el doctor Hildebrando Castellón y que esa

persona desconocida le entregó un córdoba para tal comisión. La carta apócrifa se reduce a lo siguiente: "Recomendar ante Ramírez Mairena al portador Ruiz Vriás G. (así quiso hacerse pasar Vargas) para la comisión de matar una carta a Ramírez Mairena por comisión que le dió un señor en la ciudad de Granada a quien solo conoce de cara. Que llevaba otra para el doctor Hildebrando Castellón y que esa

Todos vuelven al trabajo

Ayer, al medio día, las puertas de los talleres de la Intendencia Nacional se abrieron de nuevo para recibir a los obreros tipógrafos despedidos de allí, por causas de orden económico; y, si esta noticia agrada a nuestros lectores por tratarse de un caso de significativa bondad humanitaria, cuántos hogares estarán hoy de gozo, aquellos que ayer

veían a muchísimas leguas de distancia el par de nuestros de cada día, ganado con el esfuerzo y el trabajo de siete honrados padres de familia que la situación del momento puso, por tres días, en posición muy delicada. Sinóramente decíamos que nos place, mucho la forma en que el señor Secretario de Gobernación subsana esas dificultades.

LA DESPENSA

Almacén de VINOS y Provisiones

Vende a precios más baratos de plaza.

Recibe directamente todas las sernaras CONSERVAS, QUESOS, ACEITE, MACARONES, SALCHICHON ITALIANO

VINOS DE TODAS CLASES CHAMPAGNE ITALIANO y el famoso vino de mesa VESUBIO, ARROZ, AZUCAR y LEGUMBRES

9733 2 agt

UNA CASA

Necesito tomar en arrendamiento, de construcción contra temblores, con local para bodega o con campo para construirse. Se paga por el alquiler hasta C.100 mensuales.

Referencias en el establecimiento "La Constructora" situado en el con dojo Sar del Mercado.

Tobías Valverde S.

9011

LA INFORMACION

Señores Redactores de LA INFORMACION San José

Muy señores nuestros:

El jueves 3 del presente a las 7:30 p. m. tendrá lugar en los salones de la casa de don Carlos Arias G. una conferencia dictada por el eminente colombiano don Juan Ignacio Gálvez, propiamente un intelectual latinoamericano, a la que tenemos el gusto de invitar a usted y a su apreciable familia.

El brillante tema escogido por el distinguido e ilustrado señor Gálvez ha sido "Perspectivas o

Congreso Constitucional a "West India Oil Co." retira sus proposiciones petroleras

A las dos de la tarde principiaron los señores del Congreso Constitucional, bajo la presidencia de Licenciadado don Mariano Fernández, a leer y aprobar el acta de la sesión anterior.

El **WEST INDIA OIL RETIRA SUS PROPOSICIONES**

Se leyó un memorial de la West India Oil Co. representada en este país por don Alberto Moreno Pérez en la cual retira sus proposiciones que esa Compañía ha hecho para la explotación de las yacimientos petrolíferos de Costa Rica.

Dice el memorial que interesa a la Compañía en negocios petroleros en Centro y Sud América, tener noticia de los yacimientos de petróleo en Costa Rica, creyó conveniente ofrecer el concurso de su capital y sus energías al Gobierno, rogando una concesión para la explotación del petróleo. Los términos de la negociación son los que aceptó al principio el Gobierno. Luego la Compañía autorizó al señor Moreno para hacer modificaciones sustanciales tales como reducción del áncipio para la explotación, perforación de pozos en un tiempo relativamente corto, trabajos para el gobierno en tanto a productos brutos o refinaos que necesite para su consumo, etc.

LA PUJA PETROLERA

En vista: sin embargo, sigue leyendo el memorial, de las puestas que se han hecho en el Congreso y del resultado que se dio a la "puja" a la oferta para la concesión a quien más leza juzgó oportuno consistir a su compañía si estaba dispuesta a entrar en esa puja. El resultado fué negativo. La West India Oil no entra en la puja por varias razones. Primera:

—Porque la explotación hecha recientemente acerca de la explotación legal de los yacimientos adquiridos por el doctor Greulich sustrae temporalmente a toda contratación, grandes extensiones de las zonas que se suponen petrolíferas y disminuyen, por lo tanto, las posibilidades de un éxito comercial para el empresario que tenga que prescindir de esas zonas, sometiéndolo, desde luego a manifestar inferioridad. Segundo: que el estudio hecho sobre el terreno por los expertos de la West India Oil Co. demuestra que el costo de explotación en Costa Rica será muy elevado por lo cual no sería rentable ni práctico aumentar las ventajas que ofrecidas, en tanto no se compruebe la existencia de grandes yacimientos.

En vista de esas razones y otras que no nos fue posible aritar, la West India Oil retira el proyecto de contrato presentando limítimamente a solicitar que oportunamente quedaren libres algunas zonas de petróleo, si le brinda la oportunidad de tratar con el Gobierno en las condiciones que entonces se considerara equitativas para ambas partes.

Se ordenó pasar este memorial a sus antecedentes.

SE SALVO EL MONTE NACIONAL DE PIEDAD

Seguía la discusión detallada del proyecto de prórroga por quince años del Monte Nacional de Piedad.

Con algunas reformas pasaron todos los artículos desde el segundo hasta el último. El licenciado González Viquez ha estado en este asunto una campaña brillante tanto más digna de aplauso cuanto que la existencia del Monte Nacional de Piedad favorece directamente a las clases menesterosas de esta capital, a las cuales se rescata de las garras de la usura.

LA AUDICIÓN MUSICAL DE LA Banda Militar de San José hoy a las 8 p. m. en el PARQUE CENTRAL

Las piezas siguientes se ejecutadas esta noche por la Banda Militar en la retreta del Parque Central:

—Polonesa de la ópera "Stranzy".

—Marcha. Una de las polonesas más hermosas que se han compuesto. Se ejecuta al comenzar el concierto y como preludio del mismo. Es dividida en dos partes: el baile y el desfile. El argumento de la ópera está basado en un incidente de la vida de un notable hombre de Estado danés, de apellido "Struensee", que vivió en 1737 a 1772, en que fué decapitado.

—"Obertura de Concerto". Masenet. Esta es una brillante obertura compuesta por el maestro Masenet, sin ningún punto de contacto con sus otras composiciones. Su estilo es elegante.

—"Fiesta Árabe". Luigini. Maestro italiano que hizo su carrera en París, Director hasta su muerte, ocurrida hace pocos años, de la orquesta de la Ópera Cómica de París. Esta pieza tiene un estilo completamente árabe, fué escrita para a suitor con el objeto de atraer a la más posible a la sonoridad de los instrumentos antiguos usados por los árabes. La pieza está dividida en cuatro partes: danza sudanesa, canción árabe, danza del vientre, y final.

IV.—Primer solo para Fliscorno. Estreno. Pares. El Fliscorno es un instrumento musical, perfeccionamiento del clarín militar. El autor fué durante muchos años Director de la banda de la "Guardia Republicana". La pieza fué escrita para que fuera ejecutada en el "Concurso del Conservatorio de París, en 1897. Con ella el autor quiso presentar al ejecutante todas las dificultades del instrumento.

V.—Rapsodia Húngara No. 1. List. Estreno. Ya en días pasados hablamos de estos estudios por lo cual no creemos oportuno repetir. Nuestra banda militar ha ejecutado ya la número dos, que por cierto gustó mucho a la concurrencia. En el día que se conocían las otras, el Maestro Loos, cumpliendo lo ofrecido, puso en estudio la número uno. Es muy bonita y sencilla, y fácil de ejecución que la número dos.

Murió por envenenamiento

Estaba aburrida de la vida, y como había cumplido los 18 años de edad, se aburría en amarguras y desconsuelos. Tuvo que ser la esposa de Luis Arola, cuando, al intentar a vivir, optó por el suicidio.

El primer del corriente, después de una noche de insomnio, se despertó con el cuerpo y la cabeza entorpecida, y se trasladó a su pueblo.

Allí en Tres Ríos, falleció la pobre víctima antesayer.

Par a sus restos!

DICTAMEN DEL DIPUTADO SOTO ACERCA DEL PROYECTO DE REORGANIZACIÓN DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES

El diputado don José Joaquín Soto leyó un informe contrario al proyecto de reorganización del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes. Es un trabajo extenso, concienzudo, que demuestra un largo y serio estudio y que es muy digno de tomarse en cuenta y de apreciarse en lo que vale. No nos fué posible tomar notas, pero tan pronto como sea publicado daremos a nuestros lectores copia de los puntos salientes del mismo. El problema de la educación es un problema vital para nosotros y es verdaderamente plausible que energías nuevas e inquietas como la del señor Soto se apliquen al estudio y resolución de este problema vital. La lectura de este dictamen causó muy buen efecto en la Cámara y su autor fué felicitado. Desde luego puede preverse que este proyecto provocará largas y animadas discusiones en la Cámara.

OTROS ASUNTOS

Fueron aprobados en primer debate el proyecto sobre empíricos dentistas y el de prima a los cultivadores de cañahua en Guanacaste y Puntarenas.

En segundo debate fué aprobado el Presupuesto.

En primer debate el proyecto de provisión de agua a algunos caseríos de Naranjo.

En primer debate el proyecto de libre exportación del cacao.

En primer debate el proyecto de canalización de la laguna de Simón.

En primer debate el proyecto de una sección para descuento de giros de empleados en el Banco Internacional alemán.

Y a las cuatro y media de la tarde terminó la sesión.

Inserción Solicitada

Los hacendados alemanes y el embargo inglés

Según artículo publicado en su edición del 25 de julio, la United Fruit Co. rehusará llevar nada de los alemanes. Que ocurrirá con una hacienda de buena situación en Río Banano y que tiene un nombre escocés? Esta hacienda se dice que es de propiedad de una persona que sino es alemana está completamente bajo el control de alemanes y emplea el capital alemán, y siendo este el caso, vendría a ser bajo el embargo del Gobierno Británico.

BRITON

Onomástico

Felicito muy cordial y sinceramente a mi coterráneo y leal amigo don Angel María Boanegra, Presidente actual de la Corte de Paz Centroamericana, por su cumpleaños en el día de hoy.

Meliano LARRAVE MENDEZ

San José, 2 de agosto de 1916.

BUEN NEGOCIO CON POCO CAPITAL

Se busca un gran franco, Mercado San José, propio para Papaya, Verduras o Frutas. Lugar excelente. Informes en estas oficinas.

9484 30 jun. a. s. o.

La propaganda de solidaridad atinada acometida por el Sr. Colado

Entrevista con el distinguido Representante de los obreros de México

Mañana jueves, a las ocho de la noche, dará en el Circo Teatro de esta ciudad un primer encuentro, el distinguido representante de los Sindicatos Obreros de México don José Colado, quien a la vez representa a la "Acción Mundial" y "El Pueblo", órganos de primer línea de la publicidad mexicana. Tuimos ayer un ciclo de entrevistas con el señor Colado y de la larga conversación que con él establemos, vamos a transmitir a nuestros lectores las impresiones salientes.

En primer lugar preguntamos al señor Colado cuáles eran el objeto y el detalle de su viaje por los países de la América Central y se sirvió contestarnos lo que sigue:

—Los países de la América Española nos desconocemos por completo. De aquí que la tan anhelada unificación de nuestra raza no haya podido ser hasta ahora más que un sueño. Dar a conocer en la América Central la revolución mexicana es uno de los fines que persigo en mi viaje. Establecer relaciones de solidaridad entre los obreros de estos países y del mio que represento, son también mis propósitos; pero el punto de más importancia es trabajar para que la raza indio-española se unifique y nos preparemos para el mañana, que puede ser desastroso para nosotros si los acontecimientos que forzadamente tendrán que sobrevenir nos encuentran desconcertados como estamos al presente. Ese es el fundamental de mi viaje. Los norteamericanos aspiran a monopolizar todos nuestros negocios, y lo más grave del asunto es que para ello vienen a recurrir a medios que el derecho internacional condena y que los pueblos que aspiramos a conservar nuestra nacionalidad, debemos rechazar.

—Considera Ud. señor Colado que las tendencias genuinas de la revolución de México son debidamente conocidas y apreciadas en nuestros países?

—No solamente no son conocidas y apreciadas, sino que se tiene un concepto contrario acerca de ellas. Las informaciones que aquí han llegado, han sido una de fuente americana y, por lo tanto, confederadas a su interés, tendentes, como es natural, a llevar a todos estos pueblos la desorientación y la incertidumbre; y las otras, han sido dadas a conocer aquí por agentes del gobierno americano y después por los llamados convencionalistas, que no eran otros que los primitivos científicos y burocratas, disfrazados con el estandarte revolucionario del villismo.

—Se propone Ud. en consecuencia esclarecer todos estos capítulos de la vida política mexicana en sus próximas conferencias?

—Son mis propósitos al tratar de los asuntos de mi Patria.

—Tendría usted la bondad de decirnos qué actuación ha tenido la clase obrera de su país en la obra revolucionaria y cuál es la organización de sus fuerzas activas?

—Ansiladamente, el ejército revolucionario lo han integrado la clase obrera y los peones del campo y lo han mantenido ya en otro posible vivir en el por que ya no creemos en los gobiernos que nos tenían. Colectivamente, los obreros mexicanos celebraron un pacto con el Ciudadano Primer Jefe Venustiano Carranza, para impedir las armas hasta hacer triunfar los ideales por lo proclamados, en Veracruz, en diciembre de 1914, al reformarse el Plan de Guadalupe, habiendo salido de la ciudad de México, de fabricas, talleres y establecimientos diversos, diez mil hombres con su familia. Y mientras en el campo se luchaba con las armas repleando al enemigo, en la parte denominada por el constitucionalismo se organizaban los Sindicatos Obreros, muchas veces con protección del ejército.

—¿Cuántos obreros integran los mencionados Sindicatos?

—Ha de haber en mi país doscientos mil obreros organizados en esta forma, aparte de cien mil ferrocarrileros, también debidamente organizados.

—¿A qué obedece la representación que trae Ud. de estos elementos ante las clases artesanas del Centro Americano?

—La revolución mexicana ha despertado en nosotros los obreros grandes ideales de mejoramiento y trabajos para conseguirlos. Nos hemos dado cuenta de que, siendo el obrero la palanca del progreso de todos los pueblos, nuestras agrupaciones deben de estar, no solamente regularizando la marcha del capital y el trabajo sino que deben de ser tomadas en consideración por los Gobiernos y leyes, para establecer leyes que nos protejan. Queremos los obreros mexicanos establecer, con todos los del mundo, relaciones fraternales, que nos pongan en posesión de todos los movimientos obreros y leyes que los favorezcan.

—¿Los países de la América Española tienen para nosotros mayor interés aún, pues logrando establecer con ellos, además de las relaciones anteriores, pactos de solidaridad, logramos, en un momento dado, lo que ambicionamos todos los obreros del mundo: paz internacional, a base del respeto al derecho ajeno.

—Pues la revolución mexicana ha despertado en nosotros los obreros grandes ideales de mejoramiento y trabajos para conseguirlos. Nos hemos dado cuenta de que, siendo el obrero la palanca del progreso de todos los pueblos, nuestras agrupaciones deben de estar, no solamente regularizando la marcha del capital y el trabajo sino que deben de ser tomadas en consideración por los Gobiernos y leyes, para establecer leyes que nos protejan. Queremos los obreros mexicanos establecer, con todos los del mundo, relaciones fraternales, que nos pongan en posesión de todos los movimientos obreros y leyes que los favorezcan.

—¿Los países de la América Española tienen para nosotros mayor interés aún, pues logrando establecer con ellos, además de las relaciones anteriores, pactos de solidaridad, logramos, en un momento dado, lo que ambicionamos todos los obreros del mundo: paz internacional, a base del respeto al derecho ajeno.



Don José Colado, representante en Costa Rica de la "Confederación de los Sindicatos Obreros de México", de "Acción Mundial" y "El Pueblo", importantes diarios mexicanos; quien dará su primera conferencia mañana a las 8 p. m. en el Circo Teatro de esta capital.

—¿Qué países ha visitado Ud. ya en cumplimiento de su misión, antes de su llegada a Costa Rica y cuáles otros se propone conocer en seguida?

—He visitado Honduras y Nicaragua. Tengo pensado regresar a México una vez que termine mi tarea en Costa Rica, pues en este viaje sólo me he propuesto recorrer la América Central.

—¿Por qué razón no estuvo usted en Guatemala?

—Por la sencilla razón de que amablemente recoger estos países y si hubiera tocado en Guatemala, habría sido alojado en una de las celdas de la penitenciaría haciendo compañía a muchos de mis compatriotas. Existe allí un estado de revolución, hace más de nueve meses y está seguro de que al pasar yo el suelo guatemalteco, se me hubiera creído un agente revolucionario.

—¿Y es cierto que fué Ud. expulsado de Nicaragua?

—Positivamente cierto, pues aun que como no se han usado las fórmulas que establece la ley, se ha usado la otra, la fórmula, establecida por el antiguo empleado de la Compañía americana de Bluefield, Adolfo Díaz, hoy empleado del Gobierno americano, puesto en Managua por los americanos, sostenido en Managua por los americanos y a quien probablemente quitarán su amparo, me desahucaron.

—¿Tras Ud. desahucaron se procesó su radical Doctrina nos habla. El pueblo leonés me aplaudió frenéticamente y al salir del Teatro tuve que esperar un tiempo para no ser conducido en hombros a mi domicilio, pero fué acompañado por más de cinco mil hombres que gritaban con toda la fuerza de sus pulmones: "Viva México. Viva Carranza. Viva José Colado, mueran los Estados Unidos, mueran Chamorro, mueran los traidores y tiranos que venden a nuestra Patria!"

—Por la sencilla razón de que amablemente recoger estos países y si hubiera tocado en Guatemala, habría sido alojado en una de las celdas de la penitenciaría haciendo compañía a muchos de mis compatriotas. Existe allí un estado de revolución, hace más de nueve meses y está seguro de que al pasar yo el suelo guatemalteco, se me hubiera creído un agente revolucionario.

—¿Y es cierto que fué Ud. expulsado de Nicaragua?

—Positivamente cierto, pues aun que como no se han usado las fórmulas que establece la ley, se ha usado la otra, la fórmula, establecida por el antiguo empleado de la Compañía americana de Bluefield, Adolfo Díaz, hoy empleado del Gobierno americano, puesto en Managua por los americanos, sostenido en Managua por los americanos y a quien probablemente quitarán su amparo, me desahucaron.

Nicaragua va a contestar a la demanda del Gobierno de Costa Rica

Solo espera el voto particular de la Corte Suprema

Contra todo lo que se ha dicho y comentado aquí, acerca de que Nicaragua no formaría parte activa en la demanda de Costa Rica ante la Corte de Justicia Centroamericana, sino que se quedaría inactiva esperando el desarrollo de los acontecimientos, ahora podemos asegurar que sí contestará Nicaragua la demanda y así podemos decirlo en vista de una nota que aparece en uno de los últimos números del "EL COMERCIO" de Managua, en el cual se dice lo siguiente: "Ayer quedó firmada la contestación que el Gobierno de Nicaragua dará a la demanda del Gobierno de Costa Rica. Se espera el voto particular que dará la Corte Suprema, para darle el curso respectivo."

Así, pues, pronto tendremos la contestación de Nicaragua y el pleito seguirá su curso ordinario, con lo cual estaremos todos contentos y satisfechos, mientras pasan los años y llega la hora del fallo y después del fallo, el expediente al archivo y nada más.

NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA

GUATEMALA, 30. — El 23 del corriente se celebró dignamente el aniversario de la independencia del Perú.

Ha llegado procedente de los Estados Unidos la señoría Ceina Orozco.

EDUARDO AGUIRRE

TEATRO TREBO - Miércoles 2 de Agosto

¡EL MAS GRANDE SUCESSO!

Segunda exhibición de la monumental CNTA OFICIAL de la GUERRA EUROPEA

PELEA EN FERRETERIA

SEIS ACTOS — AUTENTICADA POR EL GOBIERNO FRANCES

¡Éxito inmenso! ¡Éxito inmenso!

NOTAS. — Se solicita para a la Administración del Teatro, para cambiar los pases de cumplimiento, por los expedidos por la nueva Empresa. El expendio estará abierto desde las 10 de la mañana.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizano del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Nuestros Productos en el Exterior

New York Julio 16 de 1916.
CAFE: En nuestra última revista...
 En esta vez hemos visto más fundidos así nuestros temores en cuanto al mercado de cafés SUAVES, pues prácticamente, por el término comparativo a que hacemos alusión más adelante, se verá cómo influye en su parte a disminuir el mercado, la existencia acumulada aquí de este grano. En efecto, en la última semana los arribos de café de Colombia arrojan una cifra de 85,000 sacos, siendo la existencia actualmente de todos los cafés SUAVES en los Estados Unidos de unos 900,000 sacos. Para este tiempo, en el año pasado la existencia visible constaba de unos 500,000 sacos, y como se ve, en este tiempo es de mucha consideración la diferencia a favor de la existencia acumulada aquí, lo que naturalmente influye a rebajar los precios, como en efecto, han declinado así, cosa de 14 de 6 más los cafés colombianos. Por otra parte, los compradores, bajo tales circunstancias, se muestran muy indecisos, esperando de que más tarde puedan efectuar compras a precios todavía más bajos, de manera que, en resumen, nada favorable podemos reportar hoy en cuanto a la tendencia del mercado, lo que continúa más bien a favor de la existencia acumulada aquí, lo que naturalmente influye a rebajar los precios, como en efecto, han declinado así, cosa de 14 de 6 más los cafés colombianos.

AMERICA CENTRAL (Existen 75,000 sacos)
 Costa Rica ordinario 83-91
 Regular a bueno 112-124
 extra 123-134
 fantasía 135-144

CUEROS DE RES: En nuestra Revista anterior dimos cuenta de una venta que se había efectuado a la base de 33 1/2 por las pieles ecogodas de Bogotá. A esa misma base se han vendido todos los cueros de procedencia colombiana, y andáramos que el mercado se presenta firme.

CACHOS DE RES: Estos artículos han tenido siempre mejor demanda en Alemania, mientras que en este mercado poca aceptación tienen y los precios son tan bajos que no dejan de ser de poca importancia. Acompañamos pues, a los interesados no hacer consignaciones a este puerto.

CACAO: La última venta de este grano de Costa Rica se efectuó a razón de 14 1/2 de una calidad buena. El mercado se presenta quieto. Como siempre, nos abstemos de cotizar cacao de Colombia por falta de información de esa República.

INFORMACIONES IMPORTANTES:
REVISTA DE A. HELD BREMEN: Seguimos informando a nuestra apreciable clientela que por lo pronto no recibirá la Revista que solemos emitir nuestra casa principal de Bremen.

CORRESPONDENCIA DESTINADA PARA A. HELD BREMEN: Suplicamos a nuestros clientes dirigir toda correspondencia destinada para nuestra casa principal, a nosotros en New York, para abreviar así y encaminarla luego a Bremen. Tenemos medios de aprovechar ocasiones seguras.

Cotizamos hoy, nominalmente en parte, debido a las dificultades que se presentan para efectuar ventas:

A. HELD.

INTERESES GENERALES

Infracciones a La Ley de Licores

San José, Julio 30 de 1916.
 Señor Director de LA INFORMACION
 Presente.
 Estimado Señor:

En atención de las 12 del sábado con excepción de las Barbateras que cierran las 12 m las boticas están siempre abiertas lo mismo que los Hoteles, Restaurantes y Refresqueras que les llaman "café."

Se respetan las leyes de licores o se burlan de ellas? No se hace caso a lo que dice la Prensa?
 No puedo comprender por que las Pulperías tienen abiertas sus puertas en las días de fiesta, después de las 12 m. Que burla habrá, para que se creen leyes dadas por el Soberano Congreso como son las de Licores y del Cierre en días de fiesta no se cumplen.
 El que la pulpería tenga patente de Refresquería no obstante que no está aprobada por el Ejecutivo y aún aprobando que la tenga, es el caso que la ley obliga a la Pulpería a cerrar a las 12 m. en días de fiesta como obliga a Barbateras. Tendras de no burlar los barberos etc.
 Me ha dicho un Boticario que si no es esto, que el pagar patente de Refresquería por abrir su establecimiento hasta las 12 m de la noche y el cerrar en los días de fiestas y lo mismo harán los Barbateras.

Como ya en su periódico se han hecho dos publicaciones sobre el tema que discuto me parece que en vista de que no se atiende el asunto debo llamar la atención del señor Presidente de la República el cual es probable que ignora la que pasa.
 Hervir la sangre al ver como sacrifican a los pobres dependientes y como se hacen en algunas ocasiones escándalos los barberos a ciencia y conciencia del policía.
 Pongo punto final a este asunto y lo quedo agradecido por su benevolencia en admitir este escrito q' hago en favor de la moralidad y no dudo que el señor Presidente don Alfredo dará con el martillo en el clavo.
 Soy de Ud. atento y servidor.
 Un dependiente forzado

9736 S. O.

Un dependiente forzado

LIBRA
 A UN COLON
 MANTEQUILLA PURA
 MARCA
"COLIBLANCO"
 A. G. S.
 Martes y Viernes
 en la LECHERIA CENTRAL y TRAMO DEL MERCADO

HA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

INFORMACION GENERAL

CALENDARIO

Miércoles, día 2 de agosto de 1916
 Nuestra Señora de los Angeles, (patrona de Cartago).
 Indulgencia plenaria.
 Equilubio
 Ocho aparente a las 5-51 a. m.
 Ocho aparente a las 6-14 p. m.
 Duración del día 12 horas 23 minutos.
 Duración de la noche 11 horas 37 minutos.
 Tiempo probable: algo crítico.
 Fleamar (playa de Puntarenas) a las 5-09 p. m.

CORREOS

Hoy se despachará correspondencia para las Repúblicas Centroamericanas a las 8 y 30 a. m.
 El viernes sale correo para Estados Unidos y Europa a las 8 y 30 a. m. vía New Orleans.

CAMBIOS

Con poca demanda y escasa venta, ayer se realizaron letras sobre el exterior a los tipos siguientes:
 A la vista
 Londres 139 %
 Nueva York 150 %
 San Francisco 150 %
 Nueva Orleans 150 %
 París 109 %
 Italia 106 %
 España 152 %

NACIMIENTOS

Maria Evangelina Ortiz de Jesús, de José María Ortiz y Olivia Calvo.
 Adolfo Antonio Baldo, de Pascual Lanielli y Honorio Barquero.
 Livia Berta del Carmen, de Josefina A. San Santiago José, de María Rojas.
 José Ricardo del Carmen, de Ricardo Sandí y Lidia Elebreck.

DEFUNCIONES

Francisco Murillo, 31 años, Añuro de María Murillo.
 Emelinda Caballini, 7 meses, San José, de Roberto Caballini y Micaela Beirano.
 Filomena Mora, 7 meses, de Ramón Mora y Filomena María.

PASAPORTES

B Guillermo Dant, 46 años, para Inglaterra; Elias Pérez Rodríguez, 32 años, para España; Mario de la Osa, 30 años, para Nicaragua, acompañado de su señora esposa doña Tomas de la Osa y hijos, Luis Saldo Alvarez, 21 años, para El Salvador; Elvir G. de Salda Alvarez, 37 años, para El Salvador, acompañada de sus hijos Guadalupe, Elena y Ana M. Castro González, 40 años, para El Salvador; Hermenia Castillo 35 años, para Nicaragua; José Tomás Terruño, 28 años, para Nicaragua; Chelley Toy, 4 años, para la China; Aida Pérez Pacheco, 22 años, para Nicaragua; Beatriz Zamora, 41 años, para Estados Unidos y Europa; Francisco Roloffo Baldovinos Alvarez, 23 años, para Nicaragua; Rudolfo Reiffen, 32 años, para Guatemala; Mario Urbina, 31 años, para Guatemala; Juan Aras Romero, 36 años, para Panamá; Hortensia Alvarado Meza, 22 años, para la Habana, acompañada de su señora madre e hijas.

HOTELES

SAN JOSE: Salon Pedro; Manuel Rivera.
 IMPERIAL: G. H. Backley; Mr. Hopkins.
 CONTINENTAL: A. Fernández; Gregorio López; Bartolomé Polanco; Feliciano Quirós; George J. Dwight; Lastenia Deledillo.

MARITIMAS

Limón 31.
 Ayer a las 1-40 a. m. zarpó con destino a Boston el vapor norteamericano "Esparta" de 2108 toneladas, Cap. Meil y 46 tripulantes. Pasajeros: José Ma. Omea, Mario González W. H. Nottog, señora y niño; Jose Wilkison; sin correspondencia; carga 37,083 racimos bananos, 1 saco café, despachado por la United Fruit Co.
 Ayer a las 11 p. m. zarpó con destino a New York, vía Cristóbal y Habana, el vapor norteamericano "Pastores"; Cap. Hembaw y 167 tripulantes. Pasajeros: Edgar Mentalegre, Chale White, Abigail Brena e hijo; Manuel Monge, Archibald L. Fletcher, Juan Araya, Wm. M. Goffin, Mauricio Leger, J. Manuel Mimo, John N. Phophon e hijo, John R. Nelson, Robert M. Peters, Herbert Ross; Julieta de Moreno y

un hijo; María Calvo; Leslie Tomas, Juan R. Castro y uno en custodia. Correspondencia 14 sacos; carga 64076 racimos bananos, 109 sacos banos; 22 sacos hules; 32 sacos metales; 62 sacos cacahos; 24 sacos lindros vacíos; 19 sacos hules; 20 huacales gallinas; 891 buños verduras y frutas; 8 buños varios. Despachado por la United Fruit Co.
 El Capitán del Puerto, JUAN E. ROMAGOSA.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

ENTRADAS
 Angelina Lapiz, San José; José Rojas, Pájaros; Antonia Frutos, Guadalupe; Fausto Ruiz, 28 Millas; Carlos Esquivel Limón; Mdelvina Zuñiga, Turicquire; Demetrio Rubi, El Cuzco; Jesús Chávez, Las Pájaros; Miguel Hurtado, San José; María L. Muñoz, San José; María Menéndez, San José; Adelaida Pereira Co. Araya; Mariana Araya Ojo de Agua; Carolina Rojas Santiago de Ojo de Agua; Luisa Vindas Santos; Rafael Adilla Calvo San José; Fray Venegas Ojo de Agua; Benjamín Venegas Alajuela; Rosa Sánchez; José; Herminia Gómez San José; Juan Esquivel Limón; Eusebia Vargas San José; Amalio Salas Turicquire; Mathew Murphy Guacimón; Trinidad Moreno Orotina.

SALIDAS

Juan Baustista Basel y Rafael Salas, para Puntarenas; Obelia Zúñiga, para Maiz Redonda; David S. Lazari para San Pedro de Montes de Oca; George Edwards para La Uruca; América Quesada para San José; Navidad Guerrero para Villa Colón.

CARTAS REZAGADAS

Juan Sosa, José Angel Gómez, Juana Villagas, Emilio Mendez, Alberto Bonilla, Francisco Avendaño, Delfina Soto; León Meza; Belarmina Flores; Elena Gómez; A. Antonino Cordero; Adolfo Durán S.; Belarmina Montero; Abel Alvarado; Francisco Mendoza; Octavio Bonilla C.; Pedro García (2); Enay Estruina; Juliana L. de Quesada; Pavilio Tapia F.; Lucia Rivera; A. Hietmanos; María Quisaa; Gustavo Pacheco (poché); Leonidas Moreno A.; María L. Imozar; José María Nieto; Adelina Perilla; Ricardo Rojas; Henry Monsion; Antón Oviado; Miguel Guzmán; Pilar Ardón; Lucia Gómez.
 El Jefe de Carteros, San José 1 de agosto de 1916.

VISTAS PARA HOY

SALA PRIMERA DE APELACIONES
 A las 1 p. m. Vicente Vilches, en

LA INDIA

PARA FAMILIAS
 Tenemos para la venta la mejor calidad de café que se cosecha en el país, TOSTADO Y MOLIDO, como también crudo "Caracolillo" de primera calidad, en saquitos de 5 kilos, empa que conveniente para quienes desean remitirlo al Exterior por Paquetes Postales.
 No olvidarse además, que siempre contamos con un extenso y variado surtido de artículos finos vendidos únicamente de Europa y Estados Unidos.
 "LA INDIA", Apartado 614, Teléfono 198
 TOMAS FERNANDEZ & HNO.
 6254

Depósito de Maderas

DE ADRIANO ARIE
 Surtido completo y permanente de las mejores maderas del Pacifico y del Atlántico.
 Precios sin competencia.
 200 varas al Sur de la Iglesia de la Merced. Apartado 630.
 Teléfono 602.
 9613 16 jul.

Peau Nouvelle

Único específico infalible contra las manchas, epinitas, barros, etc. No solo hermosa y blanquea el cutis sino que vuelve a las mejillas de color natural. De venta en las acreditadas tiendas de las señoras Carranza Mon tealger, doña Mercedes de Miller, señor Rawson y La Tenda Azul.
 9573 jul. 12

Madrial y otro.
 A las 2 p. m. Trinidad Fernández y otro contra Ignacio Fernández y otro en juicio ordinario.

SALA 2a. DE APELACIONES

A las 1 p. m. Juan Moscoso Monge por el delito de robo.
 A las 2 p. m. Ezequiel Martínez Núñez por el delito de lesiones.

CASACION

A las 1 p. m. Vicente Vilches, en juicio criminal.

VOTACIONES

En la causa seguida contra Juan Carvajal Solano por el delito de lesiones en perjuicio de Santiago Méndez, se resuelve para mejor provecho que el Juez "certifique integralmente la sentencia" (truncada) por ese mismo Juzgado, en el día de hoy por el delito de homicidio en perjuicio de Clemente Rivera y en su ejecución fue suspendida según consta en el folio ochenta y cinco.
 Se impuso 21 días de arresto al reo Felipe Rodríguez Campos por el delito de lesiones en perjuicio de Feliodoro Rodríguez Cortés y se conforma en lo demás la sentencia.
 Se impuso tres meses de prisión al reo Manuel Garro Muñoz por el delito de lesiones en perjuicio de Manuel Ghiberni Vargas.
 Se redujo la pena impuesta al reo Agustín Esquivel Brizuela a dos años ocho meses y veintidós días de prisión, por el delito de violación en perjuicio de Edivina Barrios Solano.

DIA OFICIAL

PODER EJECUTIVO

Se acordó reformar el artículo 52 del Reglamento de la Cámara para eliminar la palabra "exclusivamente" y el último párrafo de esa misma disposición, la cual quedará en vigor así:
 Artículo 52: La votación que usará comúnmente el Congreso, será la "ordinaria" y sólo cuando lo pida uno o más diputados y los acuerde la Cámara, será "nominal". La votación secreta se usará solamente en los casos de nulidad, confinamiento de honores, grados militares, becas, pensiones, gratificaciones, ascusiones e premios, y en cualquier otro asunto que haya interés personal.

CARTERA DE JUSTICIA

Se acordó pagar a don Vicente Montero V., la suma de doscientos y la diez y seis a Teófilo Quesada.

HACIENDA Y COMERCIO

Se acordó permitir en sus puestos de Alcaldes del Departamento de Pájaros Postales de esta ciudad, y de la Aduana de Puntarenas, a don Ricardo Sáenz y a dos Pedro Vito Guardia, respectivamente.
 Se acordó crear la plaza de Subinspector de Hacienda de Paramita y nombrar para su desempeño a don Alfonso Yglesias, con la dotación mensual de C. 140.

Zapateros
 De nuevo ofrezco a mi numerosa clientela y particulares en general, el famoso BETUN de CEREA, para lustrar las suelas del Calzado, que tanto han trabajado por imitarlo, no pudiéndolo conseguir suministrando al público ciertos componentes diluidos en medio del alcohol; que no hacen sino solamente dañar la suela del calzado, por lo tanto garantizo que este artículo es Extranjero y no daña la suela ni el cuero del Calzado.
 Lustra en cinco minutos, economiza tiempo y dinero, al zapatero. Tíne y abrillanta rápidamente el cuero vistiéndolo como nuevo. Tíne y abrillanta los ameses, dejándolos como nuevos. Para limpiar los zapatos ningún betún lo supera, una gota es suficiente para lustrar un zapato.




Precio al alcance de todos
 Único depósito:
 Almacén de Materiales para Zapatería
 MARIA V. DE CARBONI
 SAN JOSE C. R. - APARTADO 700 - TELEFONO 510
 Cuidado con las imitaciones hechas en el país
 9530

Servicio marítimo de transportes
 Avitamos al público que por cuenta de la OZA PACIFIC PRODUCE Co. queda establecido el servicio de carga y pasajeros entre Puntarenas, Aguas, El Narajón, Uvita, Pozo y Golfo Dulce. Para más informes dirigirse a Santiago Sagel, en PUN. TARENAS.
 9592 14 jul.

Overland
 Modelo 75
 Alambrado Eléctrico
 Arranque Eléctrico
 Precio: \$ 1,150.
 Puesto en San José
 Costa Rica

Ligero, Pero Completo.



El Overland Modelo No. 75 es el primer coche ligero del mundo completamente equipado. Tiene todas las conveniencias y comodidades que usted requiere o desea, más la gran ventaja de una mantención económica.
 Usted no tiene que comprar equipo suplementario. Cuando usted compra este Overland ligero y económico obtiene todas las ventajas de equipo comprendidas en coches de mayor precio.

Bajo precio - peso ligero - mantención económica - arranque eléctrico - alambrado eléctrico - equipo completo - motor "monoblo" flexible y potente - muelles traseros del tipo "Cantilever" proporcionan un viaje cómodo - tapicería profunda y blanda. Todas las ventajas y comodidades.

Catálogos completos a quien los solicite.

A. T. HARRISON - San José, Costa Rica

The Willys-Overland Company
 Toledo, Ohio, E. U. A.
 Dirección Cablegráfica: Overland-H (Claves: A. B. C. Ss., General, Western Union) y Liberty

TRA BE

HACE UN PLAGER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

ENGLISH SEC TO OUR READERS

FROM THIS DATE SUBSCRIPTION TO "LA INFORMACION" WILL COST ONE COLON AND A HALF MONTHLY

Our favours know that it is a commercial principle that any enterprise must balance its Entries and its expenses in order to affirm its regular conditions of existence. And all them are well aware that one of the consequences of the great European conflict has been the actual higher cost of all necessities of life. We are paying now double price for the paper and all printing materials, and by this reason we are compelled to increase our rates of subscription and advertisements and even this not to a proportionate degree as we will charge, from now on only one colon and a half for monthly subscription, and ten cents by the single copy sold at pregon.

We are confident that our favours will receive without displeasure such measures which are imposed on us by the abnormal conditions reigning actually, specially when for the time past we have introduced so many improvements in our paper without extra charging for them.

August 1st. 1916.

Dynamite explosion at New York causes more than 300 deaths, hundreds of wounded and over seven million dollars damages

BRITISH BLOW OUT A MUNITION'S DEPOT AT COURCELLETTE

LONDON, 30. British report. Last night we bombed intensely the trenches and reservation area between Ancre and the Somme. During the bombardment the depot of munitions at Courcellette was blown out. Parties of Canadians raised the enemy trenches at three points South of Ypres. British fusiliers made some loss as well. In both cases enemy losses were heavy. Near the German front in Flanders the Germans intended two incursions. One reached our wire defences and the second entered our trench, but were ejected immediately.

FRENCH REPULSED GERMAN'S SOUTH OF FLEURY

LONDON, 10. — French report. In the region of Chalons we put to flight an enemy's reconnoitering party South of Liéoux. To the right of the Meuse the German attacks were repulsed. In the region of Fleury, South of Fleury, were repulsed. Bombardment at the whole Fleury region, Vaux and the Fumin woods. Night was spent at the rest of the front. Yesterday our aeroplanes had an engagement in the Somme front and lowered three enemy machines.

TERIBLE EFFECTS OF AN EXPLOSION OF DYNAMITE IN BLACKWELL ISLAND

NEW YORK, 10. — The explosion of a car loaded with dynamite occurred at Blackwell Island, which destroyed one hundred cars working in the Island. It is known that the moment of the explosion was to hundreds. Losses to seven million dollars. All window glasses in down town are smashed. First explosion was so violent that people fell to the ground.

CORRESPONDENT DESCRIBES TERRIFIC RESULTS OF THE EXPLOSION.

NEW YORK, 10. — The Correspondent of "The Press" of Buenos Aires, who witnessed the explosion, describes it as follows: "The explosion occurred opposite to that part of Jersey City called Greenville, near the statue of the Republic. Investigation of the cause of it is being made. There are reports that it was caused by the stub of a cigar thrown over a car loaded with dynamite. Sinter reports about the origin of the disaster are circulated. It has been said, but the fact that was one of the largest shipment of war materials destined for the allies, is most significant. First explosion occurred at 2:10 a.m. There was a double explosion. The first discharge was less intense than the second one which was six miles distant, and it was thought to have been produced by thunderbolt or an explosion in the Broadway subway. Restaurants and homes were cleared of their clients, many dressed with fracs and ladies wearing low cut necks while many others were in pajamas and nightgowns. The streets of the explosion damaged the telegraphic telephone lines, the electric and gas lighting of building. Second explosion occurred at 2:45. It was felt by the 2nd street. At Fifth avenue many window glasses were smashed. Great panic was produced among people who climbed high to get away from their homes as if they were mad. I went to the roof of a building from which I could perceive

A NEW REVOLUTION BROKE OUT IN CHINA

PERKIN, 10. — A revolution broke out at Hankow and reported. Many natives have been killed and several Russian women injured. Foreign volunteers checked the uprising.

DUTCH STEAMER STRUCK A MINE

LONDON, 10. — It is reported that the steamer mail Konig Wilhelmia has struck a mine.

Burla burlando

No ha tenido usted la dicha de conocer el NILO, me refiero al río NILO, que es fama que allá de tiempos en tiempo se sale de su cauce e inundando grandes porciones de tierra con gran contento de los que moran en sus alrededores? Si no ha tenido para hacer el viaje, si sus medios de fortuna no le son suficientes, gaste la insignificante suma de cinco centavos tomando el tranvía con dirección al Pacifico, y podrá apreciar en la esquina formada por la calle Central Sur y la 14 Avenida como un caso que lleva el sobrante de las aguas de la sequía de Pava munda con grave perjuicio de los vecinos que en acudido río cae abajo, arrastrando a su paso con cuanto encuentra. Es la tarde de ayer, un pobre mujer que caminaba por el camino de la Dalorosa, fue arrastrada por el corriente en larga distancia, y no ser por un afortunado nadador que a costa de su vida, la puso en tierra firme, hubiera ahogado.

Y el señor Gobernador, en su despacho, firmando los recibos de los impuestos municipales...

Notas Policias

Fue detenido Ezequiel Abarcó por ebriedad en injurias a la policía. — Por haber amenazado al policía Victor M. Badilla con dispararle un tiro, fué detenido Carlos Velarde. — Por haber dado un golpe con un palo al menor Luis F. Chacón Castro, fué detenido José Antonio Jiménez. — Fue detenido a la policía Domingo Aguilar Chacón de que Francisco Castro Z. se llevó un paraguas de su propiedad el que luego vendió sin estar autorizado para ello. — Detenido Ramiro Delgado (por haber hurtado una cobija a Amado Esquivel López. — Detenido Procopio Zaratelli por hurto de un mantedo de carreta, valorado en diez y ocho dolones a Rafael Montero Bonilla.

TRIBUNAL LIBRE

Condenados a morir

Por fin, qué espera la Municipalidad que pone odios de mercado al grito de alarma que dá el vecindario de Cuesta de Moras en cada aguacero? — Es que este vecindario esta fuera de la órbita que incumbe al Municipio para que le niegue el deber de evitar tan grave perjuicio que atenta contra sus vidas? O es que posterga su atención para cuando llegue el momento de pedirle la ambulancia para trasladar al Hospital cadáveres y mutilados? — Lo más raro que sucede, es que uno pierde tiempo y paga por la pena de molestar a alguien para que mande subsanar al efecto una ordenanza, y se le oye dar sus órdenes; pasan los días y nadie aparece en el lugar. O es que son desobedecidos esos jefes, o es que dan su consentimiento? Y queda un burlado como (a niñ).

UN VECINO.

BLAVIA HERMANOS Importadores: Exportadores Comisionarios Oficinas: BARCELONA, Paseo de San Juan, 27. 2a. LERIDA: Ramba de Fernando, 48. 1. (España)

Solicitemos correspondencia y muestras y precios de azúcares, dulce, cacao, café, maderas, etc., etc. Nuestra larga práctica comercial en Costa Rica, y las relaciones mercantiles que tenemos en la Península, es la mejor garantía de buen éxito en cuantas gestiones se nos confien. Dedicados preferentemente a los productos de Costa Rica, confiamos con gran gusto, y facilitemos a los apicultores, comerciantes y exportadores del país todos aquellos informes que sobre mercados y producción se nos pidan.

Arab forces captured Turkish tow nof Hejos over the Red Sea

(AEROGRAMS)

MORE THAN 300 PERSONS DEAD AND A LOSS THAT EXCEED SEVEN MILLION OF DOLLARS, IS THE ESTIMATED TOOL OF THE EXPLOSION ON BLACK TOW ISLAND. Cavalry, Robert Woods, customs inspector, and seriously wounded Sergeant Tompson, troop. THE STATUE OF LIBERTY WAS INJURED BY THE EXPLOSION AT NEW YORK BAY. NEW YORK, 10. — More than 300 persons dead, scores seriously injured, and a property loss to exceed seven millions is the estimated toll exacted by the explosion of 100 cars and barges loaded with dynamite, nitro-glycerine and charcoal consigned to the Allies. The explosives were stored on and about Black Tow Island, in New York harbor, near Jersey City, where the blast started at 2:07 a.m. The destroyed munitions were the largest shipment for the allies since the Mexican trouble started.

FIRE BROKE OUT ON A BRIDGE BETWEEN PETROGRAD AND THE RIVER NEVA

BERLIN, 10. — It is reported that a fire broke out on a bridge between Petrograd and Neva destroying 12 large steamers, including trans-Atlantic liners and the Putloff gun works.

STRIKE OF CONDUCTORS OF STREET CARS IN NEW YORK

NEW YORK, 10. — After a night of rioting between conductors of street cars and their sympathizers against strike breakers in upper Third Avenue Bronx, during which many were hurt, The situation this morning appeared quieter.

MEXICAN MARAUDERS KILLED AMERICAN OFFICERS AT RIO GRANDE FIVE MILES BELOW FORT HANCOCK

EL PASO, 10. — Mexicans comprising a band of marauders who crossed the Rio Grande five miles below Fort Hancock early today killed Private Twoney, of troops F. 8th.

Bought Space

GERMAN FARMERS AND THE BRITISH EMBARGO "According to article in your issue of 25 July The U.P. Co. are refusing to carry anything for Germans. What about a fruit farm in Banana River with a Scotch name?" BRITON

STOP NO HASTE

Who are you hunting? Mc Rae Drug Store Go up the street opposite Laminig Factory under the Foresta Lodge Rooms J. JAS. T. Mc RAE

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como minimum POR VEINTE PALABRAS 50 CENTIMOS POR INSERCIÓN Cada cinco palabras o fracción de exceso vale CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicaran anuncios por menos de CUATRO INSERCIONES.

COCINERA

Se requiere persona para la familia del Sr. D. Juan Rodríguez. Se requiere persona para la familia del Sr. D. Juan Rodríguez. Se requiere persona para la familia del Sr. D. Juan Rodríguez.

VERDE

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

SE DADEA

Se da de alquiler una casa en el barrio de San Juan. Se da de alquiler una casa en el barrio de San Juan. Se da de alquiler una casa en el barrio de San Juan.

SE SUPLICA

Se solicita un secretario para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se solicita un secretario para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se solicita un secretario para el Sr. D. Juan Rodríguez.

BEE HONEY

Se vende miel de abeja de primera calidad. Se vende miel de abeja de primera calidad. Se vende miel de abeja de primera calidad.

MIEL

Se vende miel de abeja de primera calidad. Se vende miel de abeja de primera calidad. Se vende miel de abeja de primera calidad.

CASA

Se vende una casa en el barrio de San Juan. Se vende una casa en el barrio de San Juan. Se vende una casa en el barrio de San Juan.

POR

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

TUBOS

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

SITIO

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

SE REGALAN

Se regalan hermosos regalos a los señores de San Juan. Se regalan hermosos regalos a los señores de San Juan. Se regalan hermosos regalos a los señores de San Juan.

CINE MUNDIAL

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

DINERO

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

GRATIFICACION

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

TENGO

Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez. Se vende un hermoso caballo negro de cuatro años, muy bonito, para el Sr. D. Juan Rodríguez.

Servicio de noche

Especialidad en café, té, chocolate, helados y pasteles. Del 15 del corriente en adelante queda establecido en la Sucursal de "Lucheria Modelo" (situada frente al almacén de Kapler) un servicio de café, té y chocolate, preparados con la verdadera CREMA capaz de satisfacer el gusto más delicado. No olvidare que se expende a toda hora del día y de la noche el mejor queso de manteca con la fresca, etc., etc. Se reciben órdenes para fiestas. 9598 GONZALEZ y Co.

Café molido

Garantizado puro, a \$25.00 el quintal. NO SE RECIBEN ORDENES MENORES DE DIEZ LIBRAS. TOMAS FERNANDEZ HNO. Apartado 614—Teléfono 198. 9660

Buen punto

A 125 varas al Oeste del Mercado SE ALQUILA desde el 1.º de Agosto próximo, UN SOLAR DE 16 X 70 M. MEJORABLE PARA BOTEGA, DEPOSITO DE MATERIALES, etc.—Se hará contrato por largo tiempo. Escribir al Apartado No. 971. 9654 23 Julio.

Wm. Mc Kinnon & Co. Ltd.

Wm. Mc Kinnon & Co. Ltd. han seguido supliendo sin interrupción su excelente maquinaria para café, caña de azúcar, cacao y arroz SUS SECADORAS, DESCASCADORAS, PULIDORAS Y CLASIFICADORAS OKP ASSA, que son las mejores maquinarias para café, pueden verse trabajando en los beneficios de don Fabián Esquivel, Minor C. Keith, C. W. Lorengel, Gabriel Vargas, Benjamín E. Piza, Edmundo Montalegre, a quienes puede pedirse informes de su estructura y funcionamiento. 7933 BRENES & Cia. Agentes.